

же Е. Д. Поливанов, говоря о методологии социологической лингвистики как дисциплины ближайшего будущего, особо подчеркивал, что эта задача более выполнима для ученых нашей страны, «...ибо именно у русских лингвистов предшествующего периода — у бодуэновской школы прежде всего — проработка теоретических и методологических вопросов лингвистики ушла настолько вперед, что на Западе только за последнее десятилетие намечаются и ставятся на разрешение вопросы, уже давно получившие здесь почти исчерпывающий ответ»²⁵.

В Петрограде знакомство с книгой де Соссюра состоялось в 1923 г. по экземпляру, полученному В. М. Жирмунским из Парижа, который передал этот экземпляр С. И. Бернштейну для сообщения²⁶.

В архиве С. И. Бернштейна хранится рукописный текст доклада, прочитанного 8 декабря 1923 г., а также черновые наброски к статье о Ф. де Соссюре²⁷. Для нас весьма интересны те замечания, которые С. И. Бернштейн делал по ходу изложения идей женеваца, так как они очень живо перекликаются с рядом современных оценок. Кроме того, особый интерес представляет собой знакомство с некоторыми взглядами самого С. И. Бернштейна — фонетиста и фонолога с широким общелингвистическим и историкографическим кругозором.

Публикуемые материалы представляют собой тщательно собранные по темам и разделам пронумерованные листки, вложенные в общий лист, на котором написано чернилами: «Реферат о книге де Соссюра. Исслед. Ин-т им. Веселовского. XII, 23»²⁸. В самом начале вложена повестка, напечатанная на машинке, с адресом С. И. Бернштейна (Разъезжая, 2, кв. 3; адрес написан от руки неизвестным почерком): «В субботу 8-го декабря в 2 часа дня в помещении Кабинета Экспериментальной фонетики состоится заседание Общелингвистической секции Исследовательского Института. Рефераты о новых книгах прочтут: С. И. Бернштейн и Б. А. Ларин — по общему языкознанию и Л. П. Якубинский и В. А. Брим — по лингвистической географии. 5 декабря 1923 г. № 231».

Помимо восьми разделов (1 — без названия, 2 — «Речь, язык, обнаружение языка. Предмет и задачи языкознания», 3 — «Фонология», 4 — «Языковой знак», 5 — «Статическое и эволютивное языкознание», 6 — «Принципы синхронического языкознания», 7 — «Частности фонологии, учение о слоге», 8 — «Общая характеристика»)²⁹ в этом же пакете лежат еще две подборки листков: «К статье о de Saussure'e» и «Заметки о de Saussure'e»³⁰.

²⁵ Поливанов Е. Д. Введение в языкознание для востоковедных вузов. Л., 1928, с. I—II. См. также: Леонтьев А. А. И. А. Бодуэн де Куртенэ и Петербургская школа русской лингвистики. — «Вопросы языкознания», 1961, № 4.

²⁶ Об этом вспоминал сам В. М. Жирмунский в 1963 г. в беседе с Н. А. Слюсаревой о том периоде.

²⁷ Наиболее интересные извлечения из этих работ публикуются ниже. Первые ссылки на эти материалы были обнародованы в докладе Н. А. Слюсаревой на XI Международном конгрессе лингвистов в 1972 г. (см. *Sljusareva N. A. Problems of scientific connections and influence (F. de Saussure and J. Baudouin de Courtenay)*. — «Proceedings of the Eleventh International Congress of Linguists, II. Bologna, 1975, p. 753—756»).

Первое упоминание о реферате С. И. Бернштейна мы находим в статье: Леонтьев А. А. Бодуэн и французская лингвистика. — Изв. АН СССР. Сер. лит. и языка, 1966, т. XXV, вып. 4, с. 329.

²⁸ Институт сравнительного изучения литератур и языков Запада и Востока при Петербургском университете (был создан по инициативе А. Н. Веселовского) позже преобразован в Институт речевой культуры.

²⁹ Нумерация и названия разделов сделаны карандашом рукой С. И. Бернштейна.

³⁰ Все эти материалы хранятся в архиве С. И. Бернштейна под № 172. Публикаторы выражают благодарность А. А. Леонтьеву, указавшему им на эту работу и предоставившему ее в их распоряжение.